

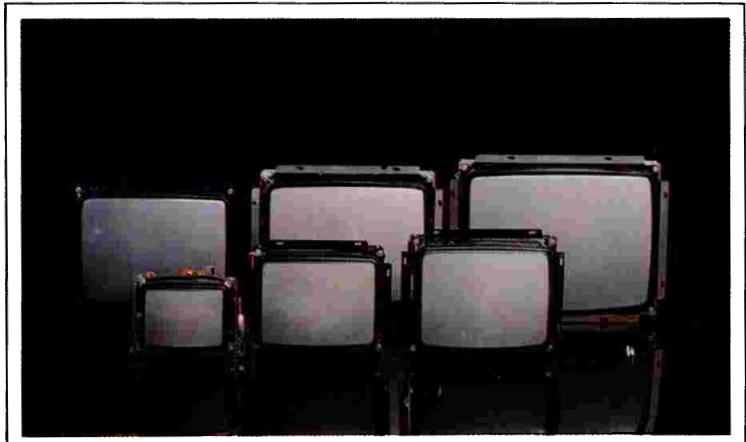


HANTAREX

ELECTRONIC SYSTEMS

MONITORS MTC 9000 14"-16"-20"

- MANUALE DI SERVIZIO
- SERVICE MANUAL
- HANDBUCH
- MANUAL DE SERVICIO
- MODE D'EMPLOI



INDICE / INDEX / INHALTSVERZEICHNIS / INDICE / SOMMAIRE

ITALIANO: da pag. 3 a pag. 11

Particolarità e innovazioni MTC9000	pag. 3
Avvertenze	» 4
Protezioni contro RX	» 4
Caratteristiche tecniche	» 5
Installazione controllo e regolazione	» 6
Istruzioni operative	» 7
Comandi a distanza	» 7
Inverter Video	» 8
Intercambiabilità MTC9000 con MTC900/MTC900E	» 9
Parts list	» 10
Circuito Integrato TDA 2595 e TDA 1670A	» 48
Connessioni e regolazioni dei trimmer	» 49
Taratura, tensioni e forme d'onda	» 51
T.P. di controllo e forme d'onda	» 52
Dati meccanici	» 55
Accessori	» 56
Prodotti complementari	» 57



ENGLISH: from page 12 to page 20

Details and innovations of the MTC9000	page 12
Warning	» 13
Protection against X-ray radiation	» 13
Technical characteristics	» 14
Installation and setting-up instructions	» 15
Operating instructions	» 16
Remote control	» 16
Inverter Video	» 17
Interchangeability MTC9000 with MTC900 and MTC900E	» 18
Parts list	» 19
Integrated circuits TDA 2595 and TDA 1670A	» 48
Connexions diagram and pre-set adjustments	» 49
Test points, voltages and waveforms	» 51
Control test points and waveforms	» 52
Mechanical data	» 55
Accessories	» 56
Complementary products	» 57



DEUTSCH: von Seite 21 bis Seite 29

Einzelheiten und Neuerungen des MTC9000	Seite 21
Bemerkungen - Warnungen	» 22
Vorbeugungsmassnahmen gegen Röntgenstrahlen	» 22
Technische Eigenschaften	» 23
Einbauanleitung, Kontrolle und Einstellungen	» 24
Arbeits-Anleitungen	» 25
Regler für die Fernbedienung	» 25
Video - Inverter - Baustein	» 26
Kompatibilität des MTC9000 mit MTC900/MTC900E	» 27
Parts list	» 28
Blockschaltbild für TDA 2595 und TDA 1670A	» 48
Anschlußplan und Justage - Elemente	» 49
Test-Punkte, Sollspannungen und Oszillatordiagrammen	» 51
Test-Punkte und Oszillatordiagramme	» 52
Mechanische Angaben	» 55
Zubehör	» 56
Zusatzlieferprogramm	» 57



ESPAÑOL: de pag. 30 a pag. 38

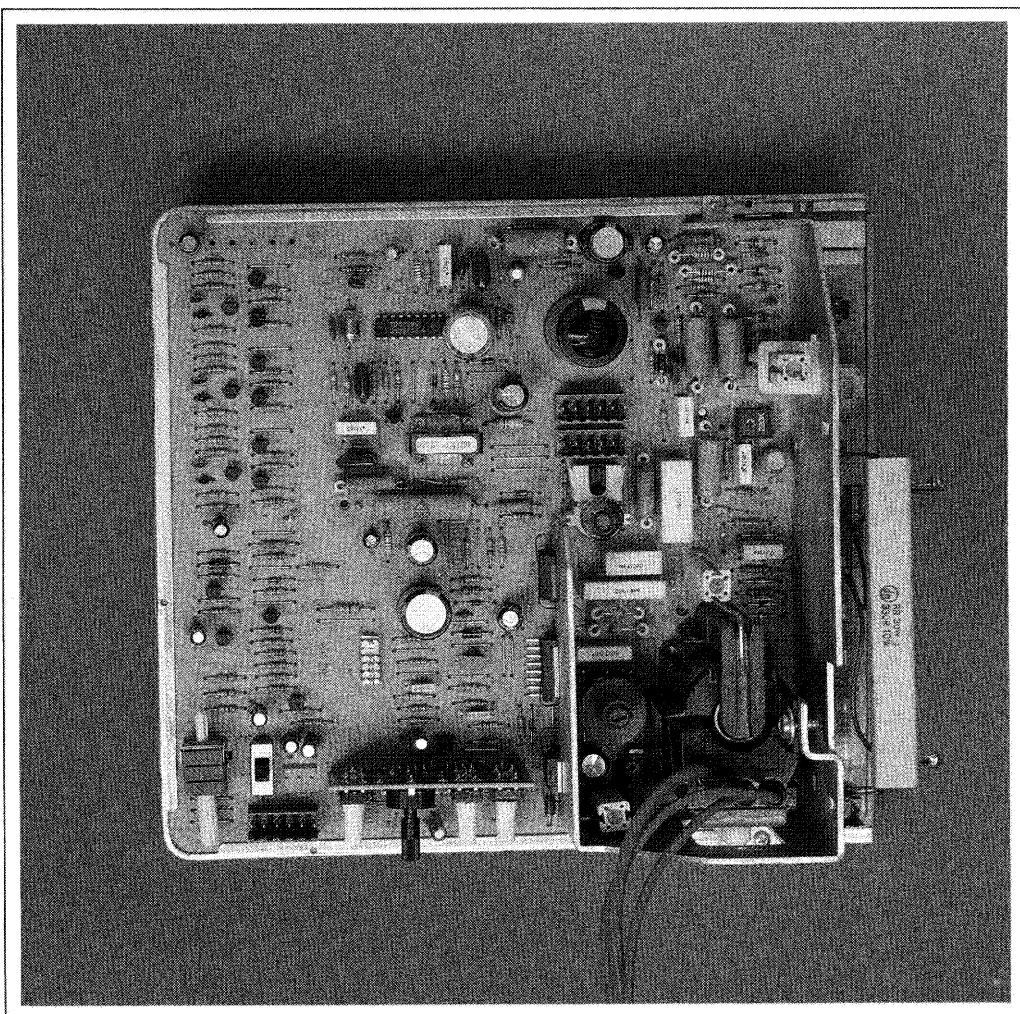
Características e innovaciones del MTC9000	pag. 30
Advertencias	» 31
Protección contra rayos X	» 31
Características técnicas	» 32
Procedimiento de instalación, control y reajuste	» 33
Instrucciones operativas	» 34
Mando a distancia	» 34
Inversor de video	» 35
Compatibilidad MTC9000 con MTC900/MTC900E	» 36
Parts list	» 37
Circuito Integrado TDA 2595 e TDA 1670A	» 48
Conexionado y regulacion de los potenciómetros	» 49
Punto de medida, tensión y forma de onda	» 51
Punto de prueba para control y forma da onda	» 52
Datos mecanicos	» 55
Accesorios	» 56
Productos complementarios	» 57



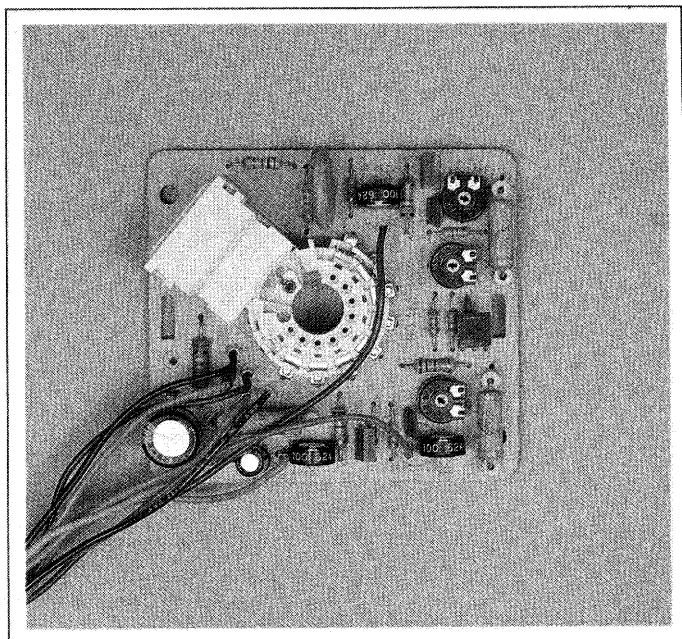
FRANÇAIS: de la page 39 à la page 47

Particularités et innovations MTC9000	page 39
Avertissements	» 40
Protection contre les rayons X	» 40
Caractéristiques techniques	» 41
Procédé d'installation, contrôle et réglage	» 42
Mode opératoire	» 43
Commandes à distance	» 43
Inverter Video	» 44
Interchangeabilité du MTC9000 avec MTC900/MTC900E	» 45
Parts list	» 46
Circuits imprimés TDA 2595 et TDA 1670A	» 48
Schéma de connexion et régulation des trimmers	» 49
Point de réglage tension et forme d'onde	» 51
Point de test de contrôle et forme d'ondate	» 52
Données mecaniques	» 55
Accessoires	» 56
Produits additionnels	» 57

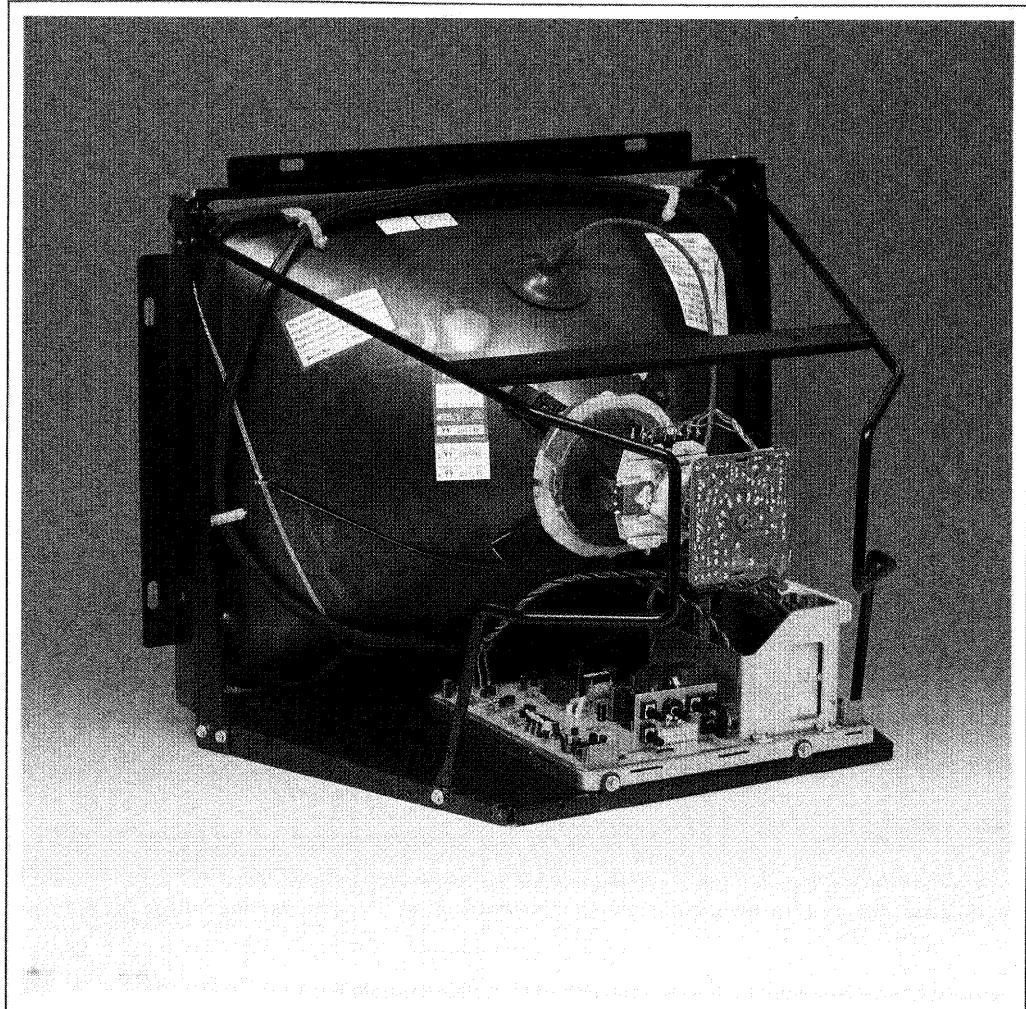




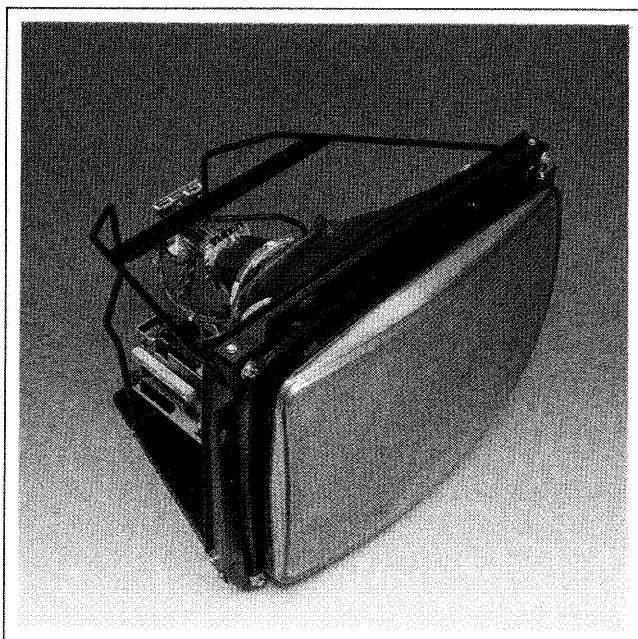
Piastra madre / Mother board



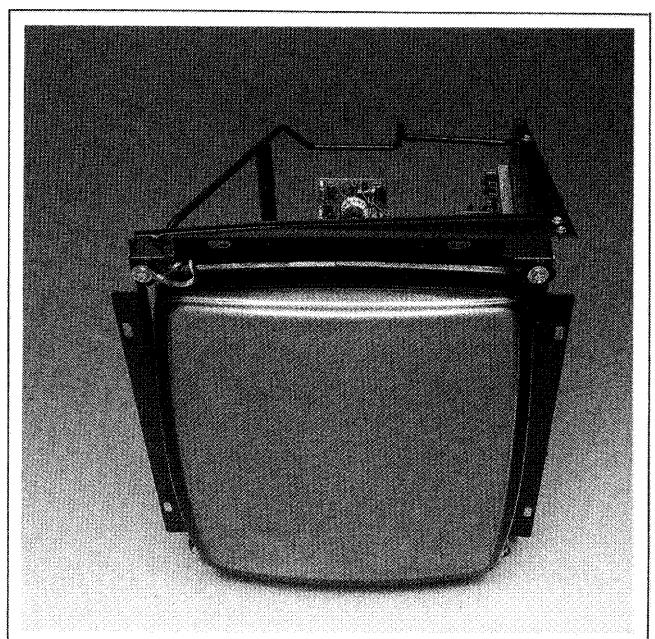
Assieme zoccolo cinescopio / C.R.T. socket assembly



MTC9000 vista posteriore / Rear view



MTC9000 posizione orizzontale / Horizontal position



MTC9000 posizione verticale / Vertical position

ENGLISH

DETAILS AND INNOVATIONS OF THE MTC 9000

- 1) The MTC 9000 monitor has been designed for maximum versatility, so allowing it to be used with almost any logic board.
- 2) The 'monolithic' construction, using a single printed circuit board, makes maximum use of the automatic insertion of components, which, being free of human error, guarantees a high level of production uniformity coupled with a high level of reliability.
- 3) Completely new mechanical design with the specific object of making the unit extremely resistant to impact and vibration during transportation.
- 4) Use of two connectors (CL and CM on the printed circuit board) for the deflexion unit with cross-over wiring which permits easy inversion and reversal of the image — often an indispensable feature.
- 5) Use of a special circuit in the power supply section, which, in the event of the mains supply falling below the point where the regulator operates, the supply is transformed from the 'regulated' condition to that of an anti-ripple circuit. This permits the use of the monitor under very adverse mains supply conditions.
- 6) All the controls which affect the display (horizontal and vertical frequency, horizontal and vertical amplitude, horizontal phase and vertical shift) are mounted on a small separate p.c.b. which is normally plugged into a connector on the main board, but may be used in conjunction with a 1.5 metre long extension cable that is available on request. This allows the control card to be mounted in a specially moulded mounting bracket in a position where the operator can easily adjust the monitor while directly viewing the image.
- 7) The video input is fed via a precision three-gang potentiometer permitting acceptance of input signals in the range 1 to 5 V p.p. without creating changes in colour balance.
- 8) The MTC 9000 is mechanically and electrically interchangeable with the earlier Hantarex monitors MTC 900 and MTC 900E with respect to input signal, input power, deflexion connexions and fixing points. For further details see page 18.
- 9) Utilization of a new integrated circuit for vertical deflexion (TDA 1670A) resulting in the short vertical fly-back time of 0.7 ms, so extending the range of logic board usage.
- 10) Incorporation of a new integrated circuit in the horizontal sync. circuitry. This I.C. guarantees a positive protection against x-ray radiation and conforms with the principal international public health regulations, such as F.D.A. Federal Drug Administration.

WARNING

1) SUPPLY

The input supply of the monitor (128 V a.c.) must be fed via a mains isolating transformer.

2) EARTHING

The chassis and the heat sinks are connected to earth. To measure voltages and to inspect waveforms, connect the negative terminals of instruments to the chassis.

3) X-RAYS

The monitor has been designed to minimize x-ray radiation. Furthermore, a special safety circuit comes into operation in the event of failure to limit radiation to below 0.5 mR/h.

4) E.H.T.

Dangerously high voltages are present inside the monitor, and for safe operation it is imperative to follow all safety instructions and warnings.

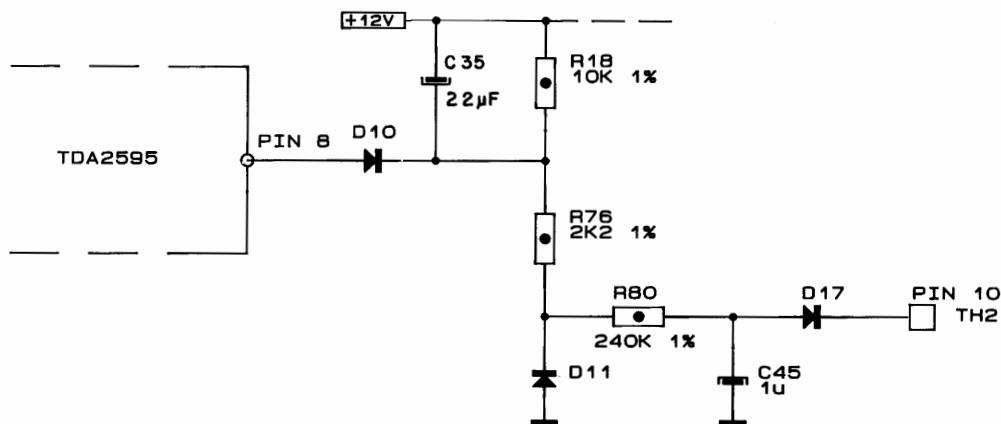
5) C.R.T.

The cathode-ray tube is a high vacuum device and its surfaces are subject to high external pressure. It is therefore necessary to handle the tube with care and to avoid impact which could cause implosion. It follows that personnel handling cathode-ray tubes during installation or during replacement, should wear thick gloves and protective clothing to protect against possible flying glass splinters.

6) WEATHER PROTECTION

To avoid the possibility of electric discharge, do not expose the monitor to rain or excessive humidity.

PROTECTION AGAINST X-RAY RADIATION



(D.H.H.S. accession n. 8720899)

The MTC 9000 monitor contains an x-ray protection circuit. A reference voltage is generated from the E.H.T. transformer and is fed via a resistive divider to pin 8 of I.C. TDA 2595.

The voltage appearing at pin 8 is compared with an accurate reference voltage within the I.C., and if the E.H.T. exceeds 28 kV the voltage at pin 8 operates a trigger circuit which inhibits the oscillator and hence the generation of the E.H.T.

The circuit continues to block the oscillator until the cause of the failure has been repaired, and can only be reset by completely switching-off the monitor and switching-on again.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

1) SUPPLY

128 V a.c. + 10 —20%, 50/60 Hz

The supply to the monitor must be via an isolating transformer with the following characteristics:
primary 220/240 V a.c., secondary 128 V a.c. 100 VA.

2) POWER CONSUMPTION

100 W max.

3) DEGAUSSING

220/240 V a.c. automatic at switching-on.

To change to manually controlled degaussing, remove bridge P34 and insert a twin cable of the desired length into connector CD terminated in a push-button switch, enabling degaussing to be effected at any time.

4) VIDEO INPUT SIGNALS

RGB positive-going with an input impedance of 2.2 kOhm. Input sensitivity from 1 to 5 V p.p. Input connexions as shown on page 49.

For negative-going input signals refer to the description of the «Video Inverter» on page 17.

5) VIDEO PASS BAND

-3 dB at 12 MHz

6) HORIZONTAL BLANKING

12 us

7) VERTICAL BLANKING

1 ms

8) SYNC. SIGNALS

Horizontal and vertical, positive or negative, composite or separate. Input impedance 2.2 kOhm. Input level between 1.5 and 5 V p.p. Input connexions as shown on page 49.

Selection of positive or negative input is made by switch SW4 (see page 49).

9) SCANNING FREQUENCIES

Horizontal 15.625 ± 0.5 kHz: adjustable.

Vertical 45-65 Hz: adjustable.

10) CONTROLS

Contrast, brightness, focus, horizontal frequency, horizontal phase, horizontal amplitude, horizontal linearity, vertical frequency, vertical shift and vertical amplitude. For further details see page 49.

INSTALLATION AND SETTING-UP INSTRUCTIONS

1) SUPPLY

Check that the h.t. line voltage of the monitor at test point TP10 is 130 V d.c. \pm 3%.

2) HORIZONTAL OSCILLATOR

Remove the incoming sync. signal (for which one may use SW4) and turn RV5 to obtain a stationary image. Reconnect the sync. input signal.

3) VERTICAL OSCILLATOR

Adjust RV1 to obtain a slow roll-over of the image in a downward direction. Turn back until the image locks.

4) FEED VOLTAGE TO VERTICAL DEFLEXION CIRCUIT

Check that the voltage at TP13 is 26 V d.c. \pm 5%. See page 51.

5) FEED VOLTAGE TO VIDEO AMPLIFIER

Check that the voltage at TP1 is 24 V d.c. \pm 5%. See page 51.

6) FEED VOLTAGE TO VIDEO OUTPUT AMPLIFIER

Check that the voltage at TP14 is 200 V d.c. \pm 5%. See page 51.

7) ADJUSTMENT OF BRIDGE COIL

Bridge Coil B3 is adjusted on the production line, but should it become necessary to re-adjust, the following procedure should be adopted:

- a) Adjust RV4 on board CG for minimum horizontal amplitude.
- b) Adjust the ferrite core of B3 for minimum horizontal amplitude.
- c) Re-adjust RV4 to obtain the desired amplitude.

8) ADJUSTMENT OF GAIN OF RGB VIDEO OUTPUT STAGES

Having inserted RGB signals of equal amplitude to the inputs, turn the blue gain control RV206, located on the c.r.t. neck board ZG, to its mid-position and adjust the Contrast Control P1 so that the video signal measured with an oscilloscope at the blue cathode is 100 V p.p. Adjust the signals at the cathodes of the red and green guns to the same value by adjustment of RV202 and RV201. See page 49.

9) ADJUSTMENT OF «WHITE»

- a) Remove the video input signal.
- b) Turn RV7 on the c.r.t. grid 1, to maximum brightness.
- c) Turn the black level controls situated on the c.r.t. neck board, RV203 red, RV204 green and RV205 blue, to minimum (clockwise).
- d) Reduce the brightness by adjusting the voltage on grid 2 by means of the control situated on the line output transformer TH2 so that the dominant colour is only just visible, and then adjust the black level controls to obtain the best white possible.
- e) The G2 «Screen» potentiometer functions as the brightness control.

10) FOCUS

Adjust the focus control (FOCUS situated on the line output transformer TH2) using a dot pattern signal, with medium brightness, to give the best focus obtainable.

11) HORIZONTAL LINEARITY

Using a grid pattern signal, adjust for the last square on the right to be equal in size to the first square on the left.

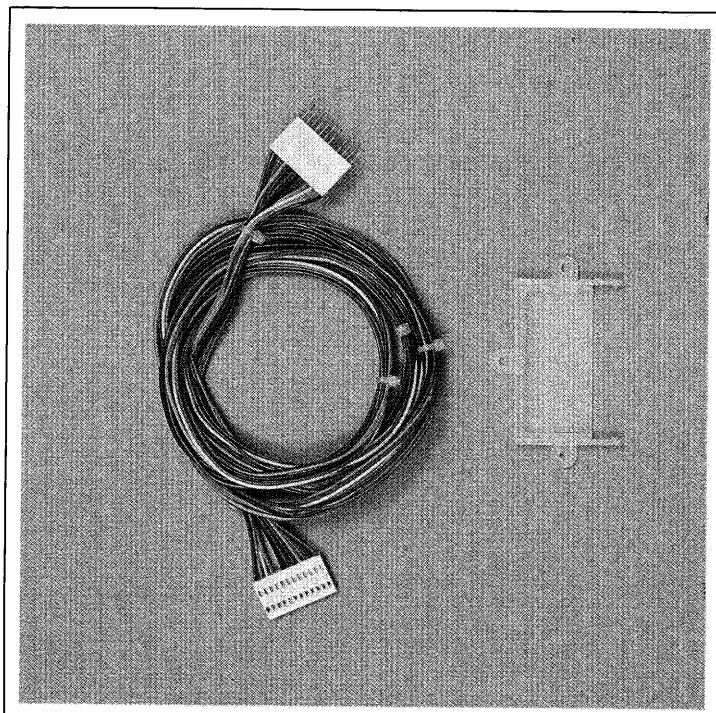
OPERATING INSTRUCTIONS

- 1) Insert the supply cable to the power input connector CC. See page 49.
 - 2) Insert the signal and sync. cable to the input connector CA. See page 49.
 - 3) Set sync. selector switch SW4 to positive or negative according to the type of input signal, so as to obtain a locked image horizontally and vertically. See page 49.
 - 4) Next adjust vertical amplitude, vertical frequency, horizontal amplitude, horizontal phase, vertical shift, horizontal frequency, brightness and contrast to match the applied signal. See page 49.
- Finally it may be necessary to trim to the colour and white adjustments. See para. 8 and 9 page 15.
-

REMOTE CONTROL

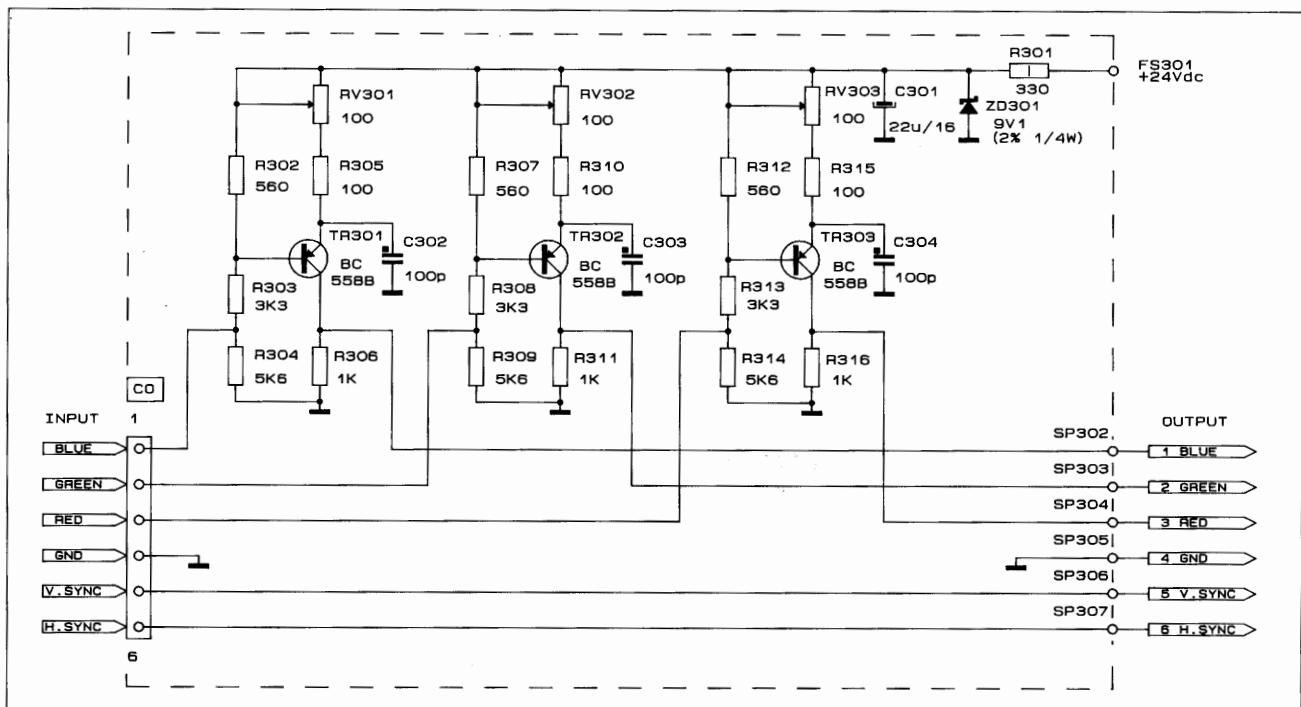
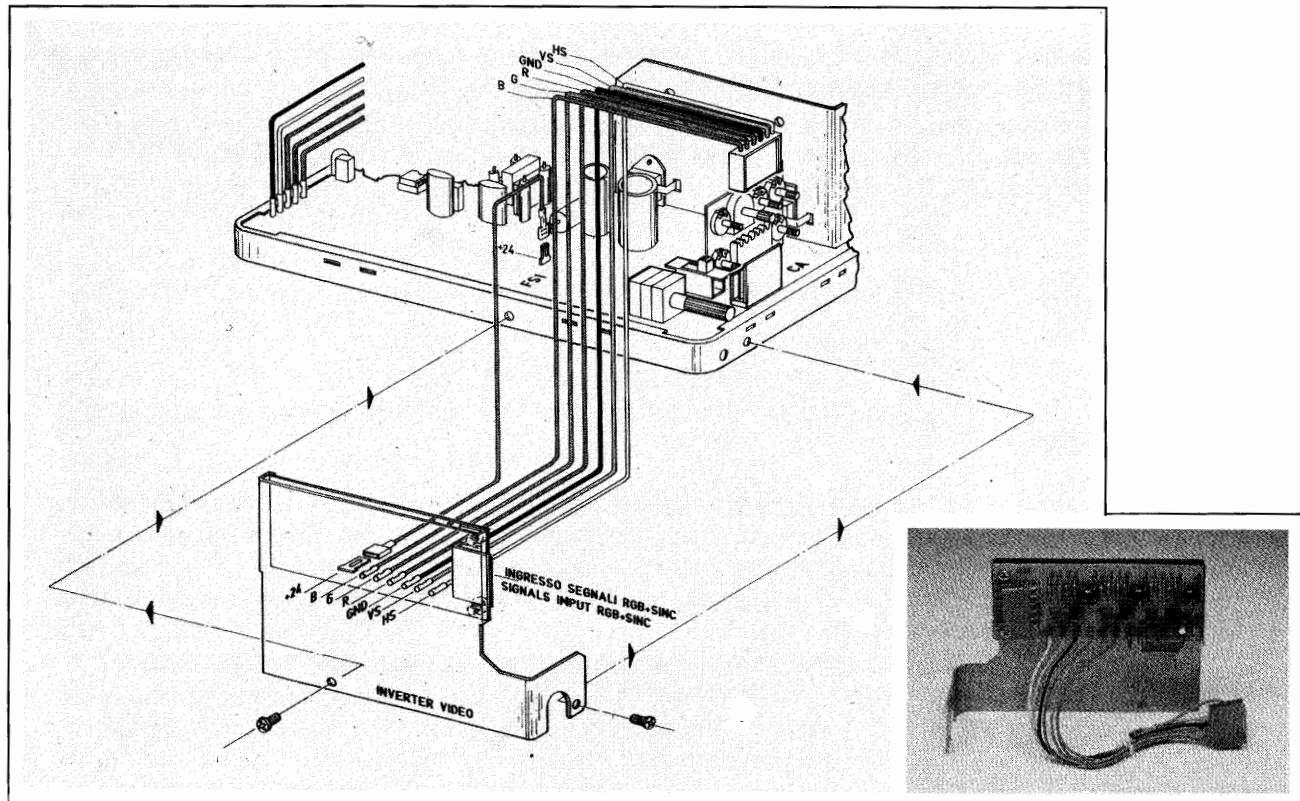
The following controls are all mounted on a small printed circuit board CG: vertical frequency, vertical amplitude, vertical shift, horizontal frequency, horizontal phase, horizontal amplitude. The board is fitted with a socket connector which is plugged into a mating plug connector CF on the main board, and may be removed and re-connected via a 1.5 metre cable (available on request) enabling the operator to adjust all those controls from the front of the monitor.

The cable and the special plastic support frame for remotely mounting the control board can be ordered by quoting part no. 62008440 Remote Control Assembly.



INVERTER VIDEO

To enable the MTC 9000 to be used with negative going input signals, HANTAREX has designed an interface board which mounts directly into the framework of the monitor. The board is supplied complete with circuit diagram, mounting instructions and connexions to the monitor. To order, quote part no. 63000160 Inverter Video.



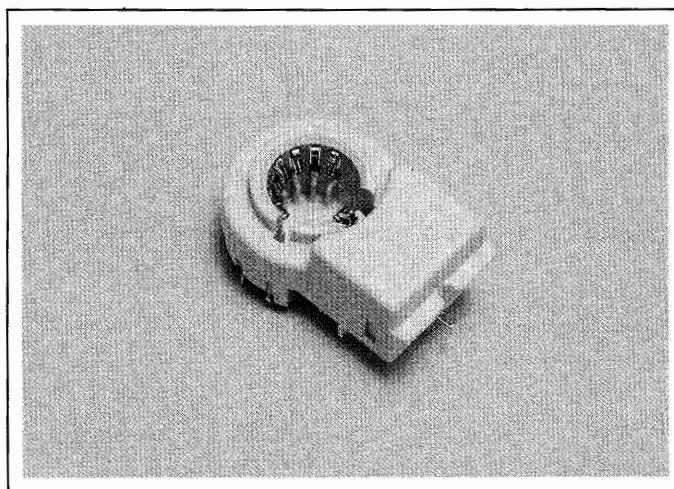
INFORMATION ON THE INTERCHANGEABILITY OF THE MTC 9000 WITH THE EARLIER MTC 900 AND MTC 900E.

HOSIDEN C.R.T. SOCKET

1) ADAPTATION OF THE C.R.T. SOCKET TO THE VARIOUS TYPES USED IN HANTAREX PRODUCTION.

Current production of the MTC 9000, whether 14", 16" or 20", uses the c.r.t. socket type JEDEC B 10-277 (PH) for use with tubes manufactured by PHILIPS, ORION, SAMSUNG, TOSHIBA and VIDEOCOLOR type A51-427X.

For interchangeability with previous types of c.r.t. used in MTC 900 and MTC 900E monitors fitted with c.r.t. socket JEDEC B8-274 (S4), the corresponding plastic socket should be ordered and substituted for that already mounted by unsoldering and re-soldering with the replacement, so avoiding substitution of the whole neckboard assembly. To order, quote part. no. 34020170 Hosiden Socket type S4.

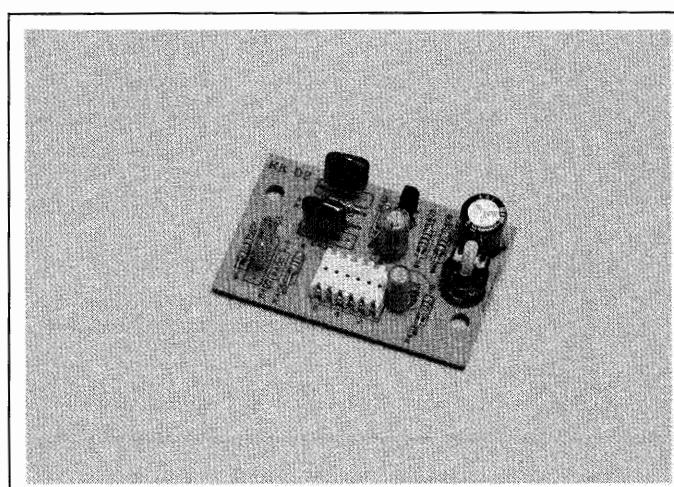


EAST/WEST CORRECTION

2) ADAPTATION OF THE MTC 9000 TO THE EARLIER MTC 900 AND MTC 900E FITTED WITH EAST/WEST CORRECTION.

The MTC 9000, whether 14", 16" or 20", has been designed with circuitry to allow for the remote control of many parameters, and the same circuitry also permits the insertion of a small board for east/west correction without alteration to the main board in those cases where this is necessary.

The board is provided with a 5-pin socket connector which is plugged into a mating plug connector CH on the main board. To order, quote part no. 62008060 East-West.



PARTS LIST

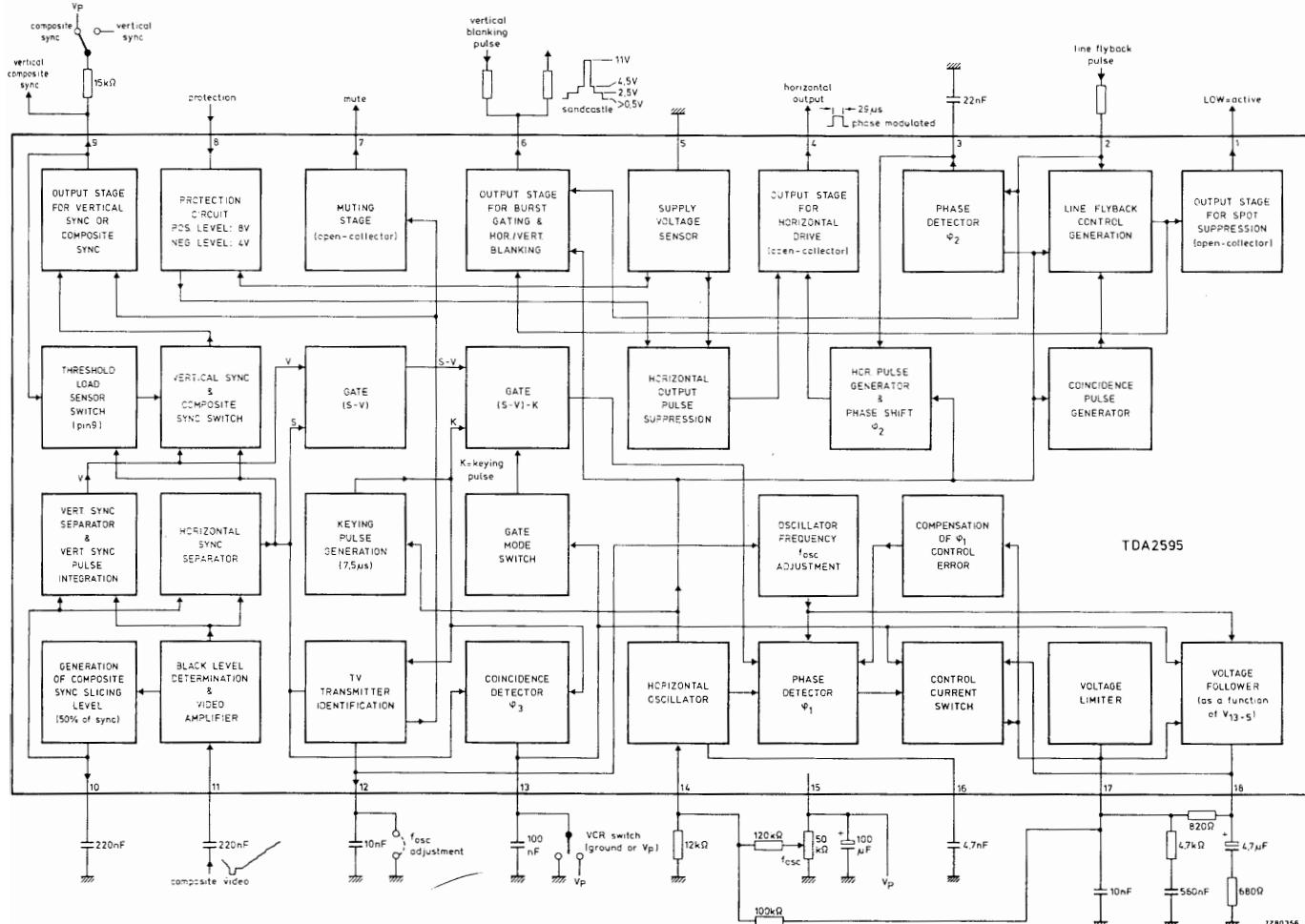
MAIN P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CRT SOCKET ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
CODE	DESCRIPTION	REF.NO.	Q.TY	CODE	DESCRIPTION	REF.NO.	Q.TY	CODE	DESCRIPTION	REF.NO.	Q.TY	CODE	DESCRIPTION	REF.NO.	Q.TY				
20110300	ZENER DIODE 1.3 W ZY 100	ZD2	1	21231200	CARBON RESISTOR 120E 5% 1/4W	R44-22-34-12	4	21232700	CARBON RESISTOR 270E 5% 1/4W	R71	1	21233300	CARBON RESISTOR 330E 5% 1/4W	R32	1				
20150150	DIODE BY 584 (BY 184)	D27	1	21241000	CARBON RESISTOR 1K 5% 1/4W	R54-56-60	3	21241200	CARBON RESISTOR 1.2K 5% 1/4W	R31-64-24-4-52-27-17-7	8	21241500	CARBON RESISTOR 1.5K 5% 1/4W	R37-65-43	3				
20150170	DIODE BYV 95/C - 600	D13	1	21241601	METAL LAYER RES. 1.6K 1% 1/4W	R109	1	21241800	CARBON RESISTOR 1.8K 5% 1/4W	R118	1	21242200	CARBON RESISTOR 2.2K 5% 1/4W	R115	1				
20150210	DIODE BY 228	D12	1	21242200	CARBON RESISTOR 2.2K 5% 1/4W	R47	1	21242202	METAL LAYER RES. 2.2K 1% 1/4W	R108-51-61-23-53-15-10	7	21242202	CARBON RESISTOR 2.7K 5% 1/4W	R83-100-2-106	4				
20410100	TRANSISTOR BDX 53 A	TR17	1	21242202	CARBON RESISTOR 3.3K 5% 1/4W	R9-19-30-63-39-96	6	21242700	CARBON RESISTOR 4.7K 5% 1/4W	R127	1	21244700	CARBON RESISTOR 4.7K 5% 1/4W	R10	1				
20430320	TRANSISTOR BU 508 A	TR15	1	21245600	CARBON RESISTOR 5.6K 5% 1/4W	R66	1	21246800	CARBON RESISTOR 6.8K 5% 1/4W	R88-86	2	21248200	CARBON RESISTOR 8.2K 5% 1/4W	R98	1				
20430470	TRANSISTOR TIPL 762	TR20	1	21251000	CARBON RESISTOR 10K 5% 1/4W	R35-85-87-25-48-121	6	21251002	METAL LAYER RES. 10K 1% 1/4W	R78	1	21251200	CARBON RESISTOR 12K 5% 1/4W	R69	1				
20430570	TRANSISTOR BU 801	TR19	1	21251202	METAL FILM RES. 12K 1% 1/4W	R38	1	21252200	CARBON RESISTOR 22K 5% 1/4W	R123	1	21252300	CARBON RESISTOR 33K 5% 1/4W	R84	1				
20670270	INTEGRATED CIRCUIT TDA 2595	IC2	1	21253900	CARBON RESISTOR 39K 5% 1/4W	R70	1	21254700	CARBON RESISTOR 47K 5% 1/4W	R75-91-1	3	21258201	METAL LAYER R. 82K 1% 1/4W	R42	1				
20670950	INTEGRATED CIRCUIT TDA 1670A	IC1	1	21261000	CARBON RESISTOR 100K 5% 1/4W	R67	1	21261200	CARBON RESISTOR 120K 5% 1/4W	R68-40	2	21261500	CARBON RESISTOR 150K 5% 1/4W	R5-16-26	3				
21000037	PHILIPS PTC 2322.662.96009 220V	PTC1	1	21261800	CARBON RESISTOR 180K 5% 1/4W	R103	1	21264700	CARBON RESISTOR 470K 5% 1/4W	R41-93-92	3	21266800	CARBON RESISTOR 680K 5% 1/4W	R102	1				
21351601	METAL FILM RES. 16K 1% 1/2W	R113-114	2	21313901	RESISTOR, NON-FLAMMABLE, 3.9E 5% 1/2W	R94	1	21323300	CARBON RESISTOR 33E 5% 1/2W	R6	1	21324700	CARBON RESISTOR 47E 5% 1/2W	R126	1				
21416800	METAL OXIDE RESISTOR 6.8E 5% 1W	R120	1	21334700	CARBON RESISTOR 470E 5% 1/2W	R29	1	21341000	CARBON RESISTOR 1K 5% 1/2W	R104	1	21342200	CARBON RESISTOR 2.2K 5% 1/2W	R89	1				
21452200	METAL OXIDE RESISTOR 22K 5% 1W	R107	1	21362700	CARBON RESISTOR 270K 5% 1/2W	R90	1	21371004	METAL FILM RESISTOR 1M 5% 1/2W VR 37	R77	1	50146210	C.R.T. NECK BOARD ASSEMBLY, MTC9000/3 BZ01		1				
21453300	METAL OXIDE RESISTOR 33K 5% 1W	R110	1	CRT SOCKET ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
21454700	METAL OXIDE RESISTOR 47K 5% 1W	R119-72	2	CRT SOCKET ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
21541001	METAL OXIDE RESISTOR 1K 5% 2W	R73-82	2	20420110	TRANSISTOR BF 459	TR201-202-203	3	21202120	TRANSISTOR BF 459	TR216	1	21551000	METAL OXIDE RES. 1E 5% 1W WK4	R205-206-210	3	21202120	TRANSISTOR BF 459	TR205-206-210	3
21621000	METAL OXIDE RESISTOR 10E 5% 3W	R111-112	2	23034706	TRIMMER VERT. REG. 470E PT10NH	RV201-202-206	3	23044700	CARBON TRIMMER HOR. REG. 4.7K PT10V	RV203-204-205	3	24921000	RADIAL ELECT. CAPACITOR 10 MF 250V	C205	1	26468720	CERAMIC CAP. 507.6 6.8NF 2KV 20%	C206	1
21651200	METAL OXIDE RESISTOR 12K 5% 3W	R101	1	29300010	SOAPSTONE INSULATORS 8 M.M.	FS201	1	34010061	FASTON LUG M.FACO TE115 2.8 x 0.8	FS201	1	34020590	SOCKET, HOSIDEN HPS0199-020	1	1	50243440	HEXAGONAL SHAFT PHILIPS 822241771060	1	3
21744700	METAL OXIDE RESISTOR 4.7K 10% 4W	R95	1	53840180	SOC. SHIELDING 9000 EUROPA UTH1852	1	1	61002270	SOC.WIRING ASS. MTC900/E UTC241	1	1	61005060	SOC. SIGNALS WIRING MTC9000 UTC527	1	1	24522209	RADIAL ELECT. CAPACITOR 22uF 35V SM	C201	1
22142200	METAL OXIDE RESISTOR 2.2K 5% 5W	R74	1	26318109	CERAMIC CAP. 10%			21212200	50V 180PF RTHE40SKYB181K	C202-203-204	3	21238200	CARBON RESISTOR 2.2E 5% 1/4W	R201	1	21244700	CARBON RESISTOR 820E 5% 1/4W	R203-207-209	3
22451000	WIREWOUND RESISTOR 10K 10% 9W	R97	1	21341000	CARBON RESISTOR 4.7K 5% 1/4W	R204-208-211	3	21244700	CARBON RESISTOR 4.7K 5% 1/4W	R213-214-215	3	21342200	CARBON RESISTOR 2.2K 5% 1/2W	R217	1	21351000	CARBON RESISTOR 10K 5% 1/2W	R218	1
22712200	WIREWOUND RESISTOR 2.2E 10% 17W	R99	1	50144841	CRT SOCKET P.C.B. MTC9000 ZG 06			CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
22933300	AXIAL WIREWOUND RES. 330E 10% 30W	R105	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
23062203	CARBON TRIMMER 220K HORIZ. PT10V	RV7	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
23241009	POTENTIOMETER 1K 232250590002	P1	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
23431000	RADIAL ELECT. CAPACITOR 1000MF 16V	C15-16	2	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
24514702	RADIAL ELECT. CAPACITOR 4.7MF 50V	C42	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
24541000	RADIAL ELECT. CAPACITOR 1000MF 35V	C57	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
24822201	RADIAL ELECT. CAPACITOR 22MF 160V	C34	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
24922200	RADIAL ELECT. CAPACITOR 22MF 200V	C54	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
24934710	RADIAL ELECT. CAPACITOR 470MF 200V	C53	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25144703	FILM CAPACITOR 4.7NF 63V 5%	C28	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25362200	FILM CAPACITOR 1.60 220NF 160V 10%	C47	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25461010	FILM CAPACITOR 1.60 100NF 250V 10%	C43	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25464710	FILM CAPACITOR 1.76 470NF 250V 10%	C37	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25551000	FILM CAPACITOR 1.60 10NF 400V 10%	C46	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25651200	FILM CAPACITOR 1.73 12NF 630V 10%	C41	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25746802	FILM CAPACITOR 1.73 6.8NF 1500V 5%	C40	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25751002	FILM CAPACITOR 1.58X10NF 250VCA 20%	C52	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25761002	FILM CAPACITOR 1.58X100NF 250VCA 20%	C48	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
25943302	FILM CAPACITOR 1.73 3.9NF 1500V 5%	C36	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
26422608	CERAMIC CAPACITOR —20+50 2.2NF 50V	C50-55-49	4	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
20801050	DRIVER TRANSFORMER AT4043/01	TH1	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"				POWER IN WIRING ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"							
28021210	BRIDGE COIL UTF49	B3	1	CONTROLS P.C.B. ASSEMBLY MTC9000 14"16"20"															

LEGEND

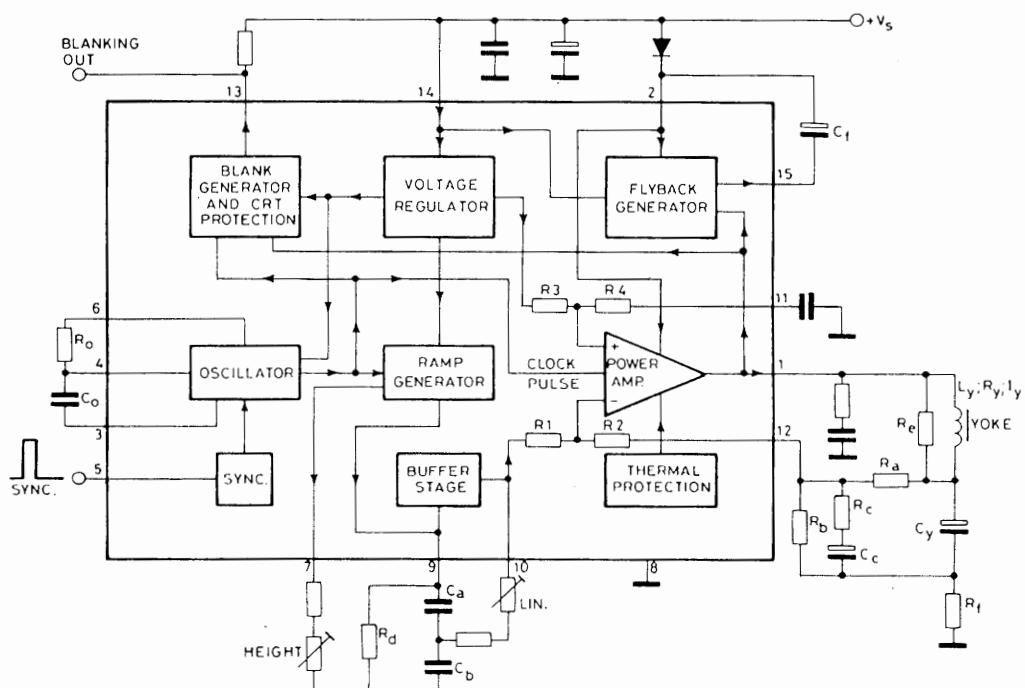
FILM CAPACITOR	= CAPACITOR, POLYSTYRENE
FILM CAPACITOR 1.60	= CAPACITOR, METALLIZED POLYESTER
FILM CAPACITOR 1.76	= CAPACITOR, DOUBLE-METALLIZED POLYPROPYLENE
FILM CAPACITOR 1.73	= CAPACITOR, METALLIZED POLYPROPYLENE
FILM CAPACITOR 1.58X	= CAPACITOR, POLYESTER
FILM CAPACITOR 1.85	= CAPACITOR, METALLIZED POLYESTER
FILM CAPACITOR 22.365	= CAPACITOR, POLYESTER
RADIAL ELECT. CAPACITOR	= CAPACITOR, RADIAL ELECTROLYTIC
CER.CAP.	= CAPACITOR, CERAMIC

• DIAGRAMMA A BLOCCHI PER CIRCUITO INTEGRATO TDA 2595 E TDA 1670A
• BLOCK DIAGRAM FOR INTEGRATED CIRCUITS TDA 2595 AND TDA 1670A
• BLOCKSCHALTBILD FÜR TDA 2595 UND TDA 1670A
• DIAGRAMME DE BLOQUES DEL CIRCUITO INTEGRADO TDA 2595 E TDA 1670A
• DIAGRAMME FONCTIONNEL POUR CIRCUITS IMPRIMÉS TDA 2595 ET TDA 1670A

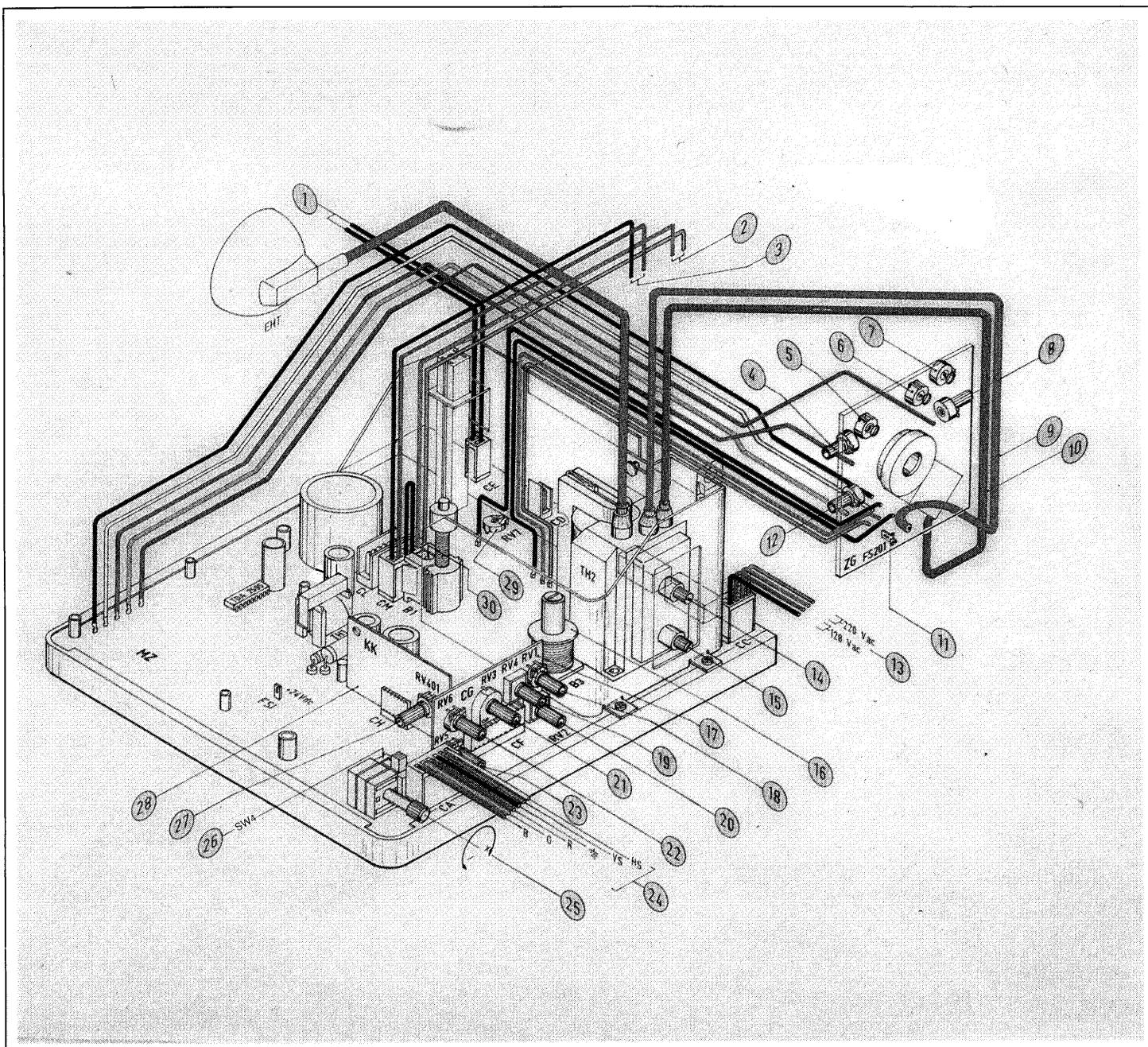
TDA 2595



TDA 1670A

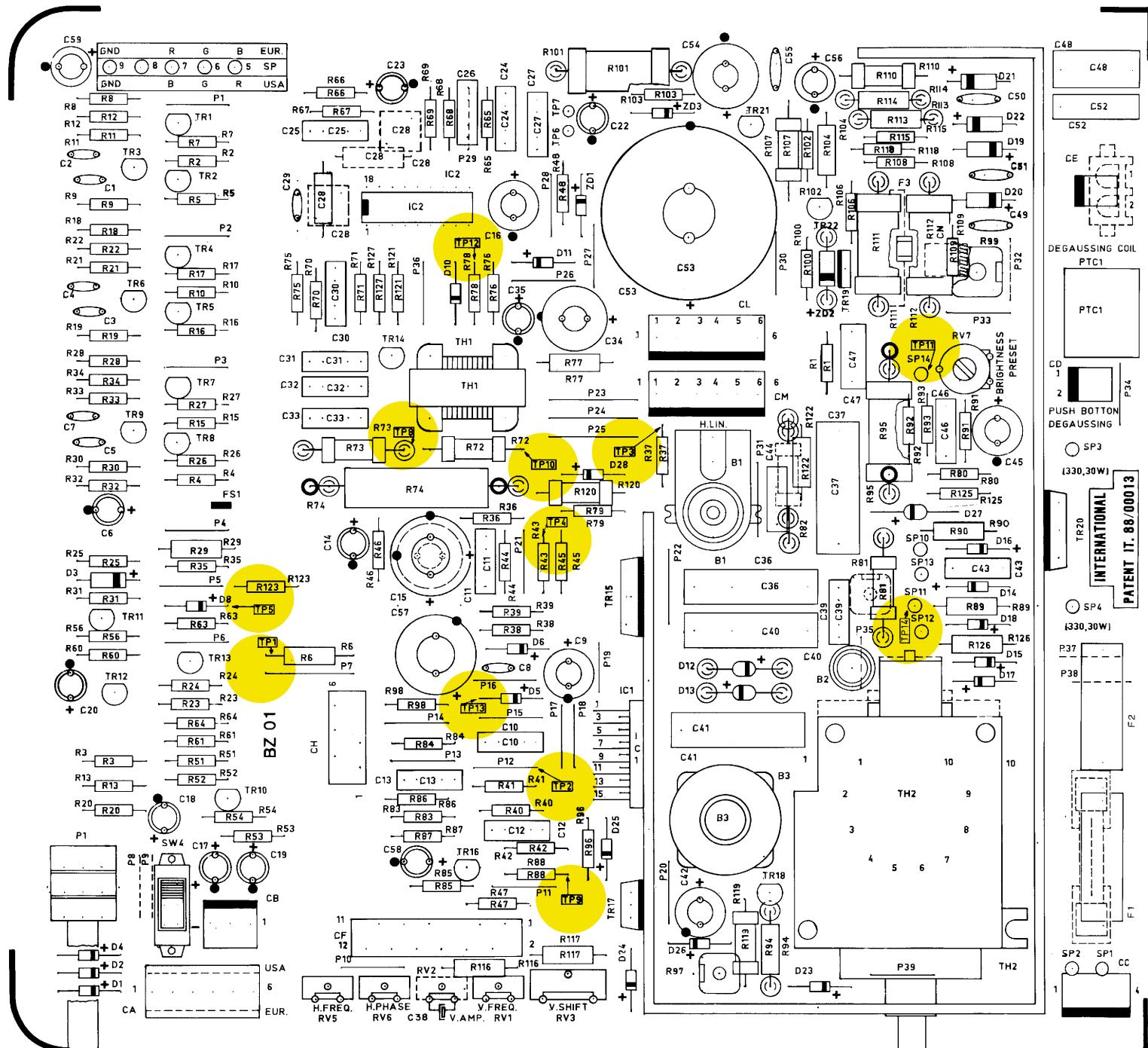


- DIAGRAMMA DELLE CONNESSIONI E REGOLAZIONI DEI TRIMMER
- CONNEXIONS DIAGRAM AND PRE-SET ADJUSTMENTS
- ANSCHLUßPLAN UND JUSTAGE - ELEMENTE
- ESQUEMA DEL CONEXIONADO Y REGULACION DE LOS POTENCIOMETROS
- SCHEMA DE CONNEXION ET REGULATION DES TRIMMERS

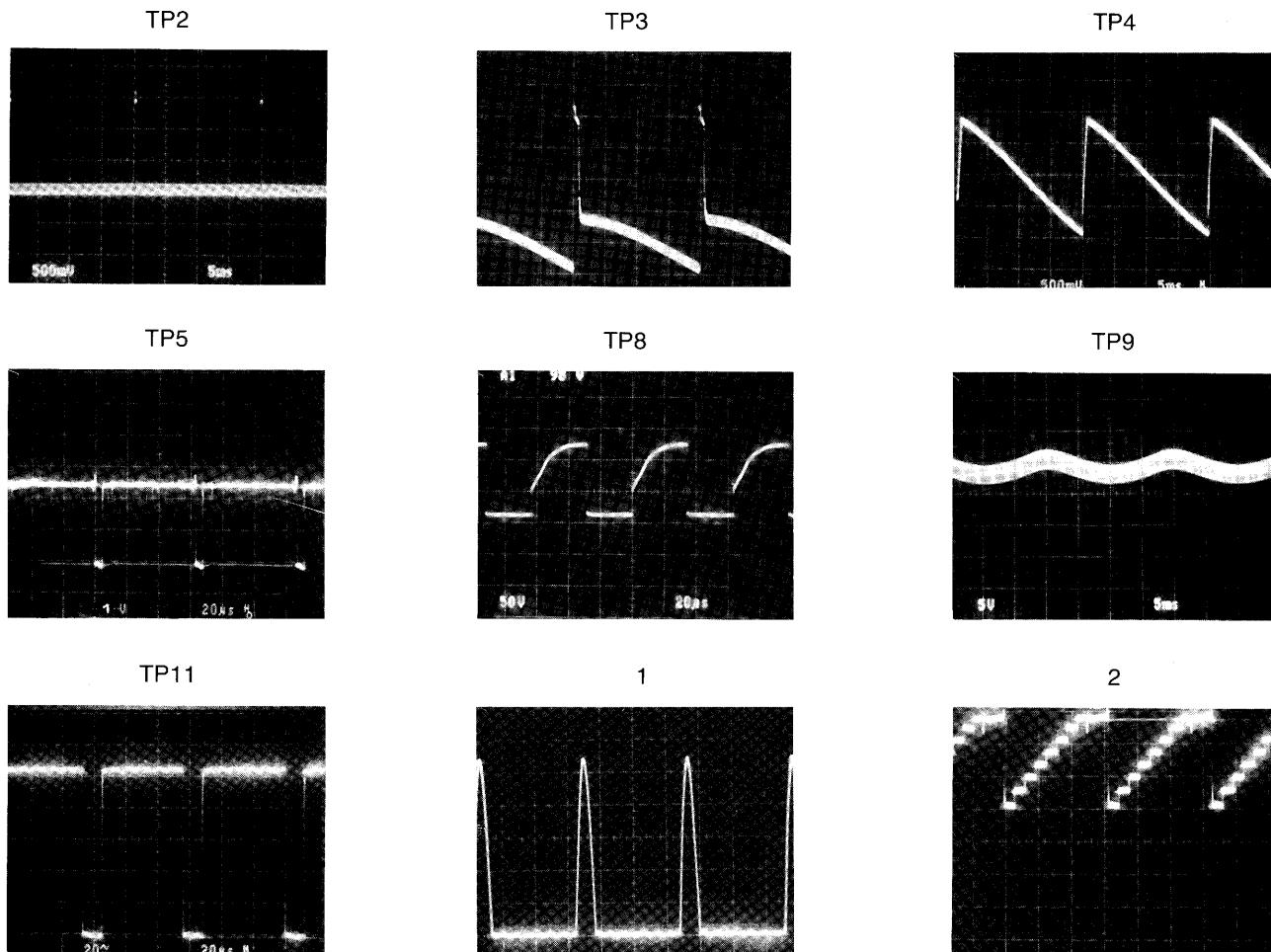


- 1) FASCIA DI SMAGNETIZZAZIONE
 — DEGAUSSING COIL
 — BOBINA DESMAGNETIZADORA
 — ENTMAGNETISIERUNGSSPULE
 — BOBINE DE DEMAGNETISATION
- 2) GIOGO ORIZZONTALE
 — HORIZONTAL YOKE
 — BOBINA DEFLECTORA HORIZONTAL
 — HORIZONTAL ABLENKSPULE
 — BOBINE DE DEFLEXIÓN HORIZONTAL
- 3) GIOGO VERTICALE
 — VERTICAL YOKE
 — BOBINA DEFLECTORA VERTICAL
 — VERTIKALE ABLENKSPULE
 — BOBINE DE DEFLEXION VERTICALE
- 4) GUADAGNO ROSSO
 — RED GAIN
 — GANANCIA ROJO
 — ROT-VERSTÄRKUNGS-REGLER
 — GAIN ROUGE
- 5) INTERDIZIONE VERDE
 — GREEN CUT-OFF
 — VERDE CUT-OFF
 — SCHWARZWERT FÜR GRÜN
 — SUPPRESSION VERT
- 6) INTERDIZIONE ROSSO
 — RED CUT-OFF
 — ROJO CUT-OFF
 — SCHWARZWERT FÜR ROT
 — SUPPRESSION ROUGE
- 7) INTERDIZIONE BLU
 — BLUE CUT-OFF
 — AZUL CUT-OFF
 — SCHWARZWERT FÜR BLAU
 — SUPPRESSION BLEU
- 8) GUADAGNO BLU
 — BLUE GAIN
 — GANANCIA AZUL
 — BLAU-VERSTÄRKUNGS- REGLER
 — GAIN BLEU
- 9) G2
 — SCREEN
 — PANTALLA
 — SCHIRMGITTER-REGLER
 — ECRAN
- 10) FUOCO
 — FOCUS
 — FOCO
 — FOCUS
 — FOCALISATION
- 11) MASSA CINESCOPIO
 — GND PICTURE TUBE
 — MASA DEL TUBO
 — BILDROHRENMASSE
 — MASSE DU TUBE
- 12) GUADAGNO VERDE
 — GREEN GAIN
 — GANANCIA VERDE
 — GRÜN-VERSTÄRKUNGS-REGLER
 — GAIN VERT
- 13) INGRESSO ALIMENTAZIONE
 — POWER SUPPLY
 — FUENTE ALIMENTACION
 — NETZTEIL
 — ENTREE ALIMENTATION
- 14) REGOLAZIONE FUOCO
 — FOCUS ADJUSTMENT
 — AJUSTE FOCO
 — FOCUS-REGLER
 — REGLAGE FOCALISATION
- 15) REGOLAZIONE LUMINOSITÀ
 — BRIGHTNESS ADJUSTMENT
 — REGULACION BRILLO
 — HELLIGKEITS-REGLER
 — REGLAGE LUMINOSITE
- 16) BOBINA PONTE
 — BRIDGE COIL
 — BOBINA PUENTE
 — BRÜCKE
 — BOBINE PONT
- 17) MODULO CG COMANDI E REGOLAZ.
 — ADJUSTING MODULE
 — MODULO CG REGULACION
 — EINSTELL-EINHEIT
 — MODULE DE REGLAGE
- 18) FREQUENZA VERTICALE
 — VERTICAL HOLD
 — FRECUENCIA VERTICAL
 — VERTIKALE FREQUENZ
 — FREQUENCE VERTICALE
- 19) AMPIEZZA ORIZZONTALE
 — HORIZONTAL WIDTH
 — AMPLITUD HORIZONTAL
 — HORIZONTALE AMPLITUDE
 — AMPLITUDE HORIZONTALE
- 20) AMPIEZZA VERTICALE
 — VERTICAL HEIGHT
 — AMPLITUD VERTICAL
 — VERTIKALE HÖHE
 — AMPLITUDE VERTICALE
- 21) FASE VERTICALE
 — VERTICAL SHIFT
 — FASE VERTICAL
 — VERTIKALE VERSCHIEBUNG
 — PHASE VERTICALE
- 22) FASE ORIZZONTALE
 — HORIZONTAL SHIFT
 — FASE HORIZONTAL
 — HORIZONTALE VERSCHIEBUNG
 — PHASE HORIZONTALE
- 23) FREQUENZA ORIZZONTALE
 — HORIZONTAL HOLD
 — FRECUENCIA HORIZONTAL
 — HORIZONTALE FREQUENZ
 — FREQUENCE HORIZONTALE
- 24) INGRESSO VIDEO/SINCRONISMI
 — VIDEO/SYNC. INPUT
 — ENTRADA VIDEO/SINC.
 — VIDEO - UND SYNCHRONISATIONS EINGANG
 — ENTREE SYNCRO. VIDEO
- 25) CONTRASTO
 — CONTRAST
 — CONTRASTE
 — KONTRAST
 — CONTRASTE
- 26) COMMUTATORE PER SINC. POS/NEG.
 — SYNC. POLARITY SWITCH
 — CONMUTADOR SINCRONISMOS/NEG.
 — SYNCHRONISATIONS - UMSCHALTER POS./NEG
 — COMMUTATEUR POUR SYNCHRO. POS/NEG
- 27) REGOLAZIONE EST/OVEST
 — PINCUSCHION ADJUSTMENT
 — REGULACION ESTE/OESTE
 — OST/WEST-REGLER
 — REGLAGE DROITE/GAUCHE
- 28) MODULO KK CORREZIONE EST/OVEST
 — KK PINCUSCHION MODULE
 — MODULO KK CORRECCION ESTE/OESTE
 — OST/WEST - MODUL
 — MODULE KK DE CORRECTION DROITE/GAUCHE
- 29) PRESELETTORE LUMINOSITÀ
 — BRIGHTNESS PRESET
 — PREREGULACION BRILLO
 — HELLIGKEITSREGLER
 — PRE-SELECTION LUMINOSITE
- 30) LINEARITÀ ORIZZONTALE
 — HORIZONTAL LINEAR.
 — LINEALIDAD HORIZONTAL
 — HORIZONTALE LINEARITÄTSEINSTELLUNG
 — LINEARITE HORIZONTALE

- CIRCUITO STAMPATO CON I PUNTI DI TARATURA, TENSIONI E FORME D'ONDA
- PRINTED CIRCUIT BOARD SHOWING TEST POINTS, VOLTAGES AND WAVEFORMS
- HAUPTLEITERPLATINE MIT TEST-PUNKTEN, SOLLSPANNUNGEN UND OSZILLATORIDIAGRAMMEN
- CIRCUITO IMPRESO CON EL PUNTO DE MEDIDA, TENSION Y FORMA DE ONDA
- CIRCUIT IMPRIME ET POINT DE REGLAGE, TENSION ET FORME D'ONDE



- T.P. DI CONTROLLO E FORME D'ONDA
- CONTROL TEST POINTS AND WAVEFORMS
- TEST-PUNKTE UND OSZILLATORDIAGRAMME
- PUNTO DE PRUEBA PARA CONTROL Y FORMA DE ONDA
- POINTS DE TEST DE CONTROLE ET FORME D'ONDE

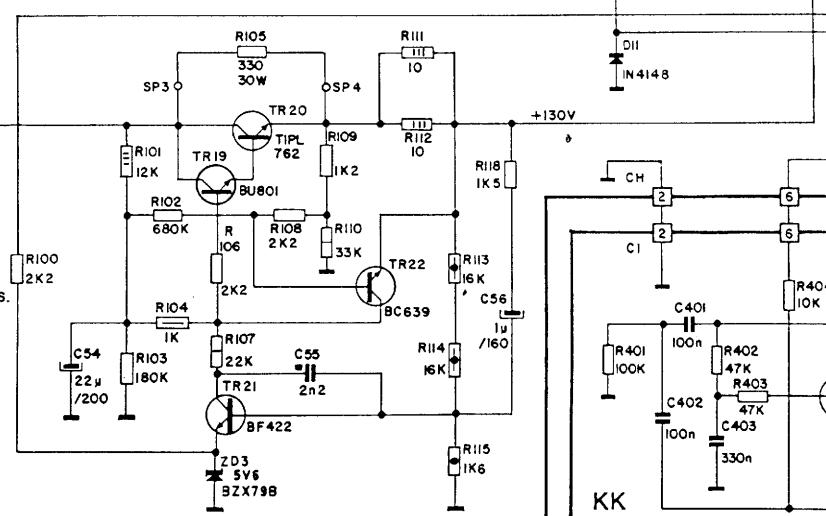
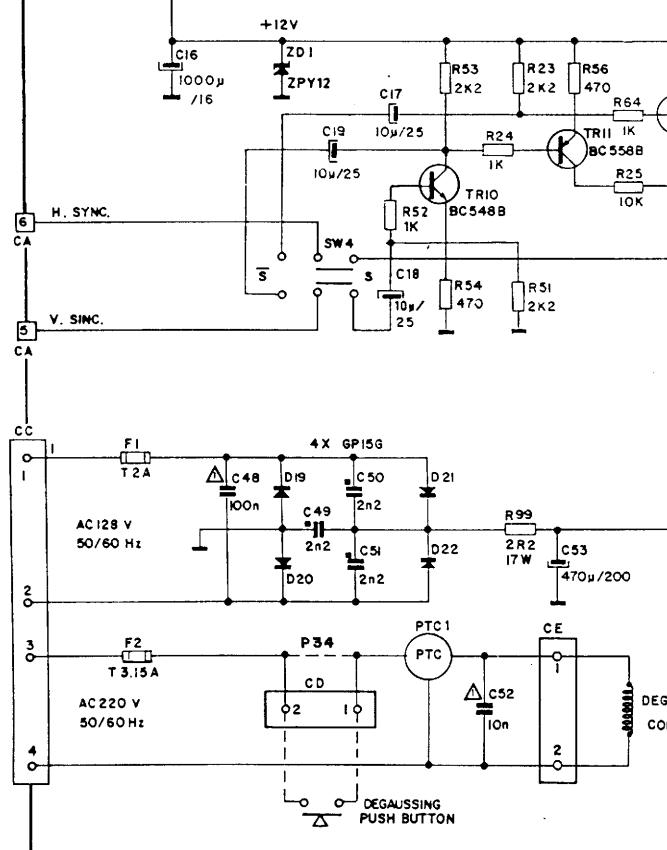
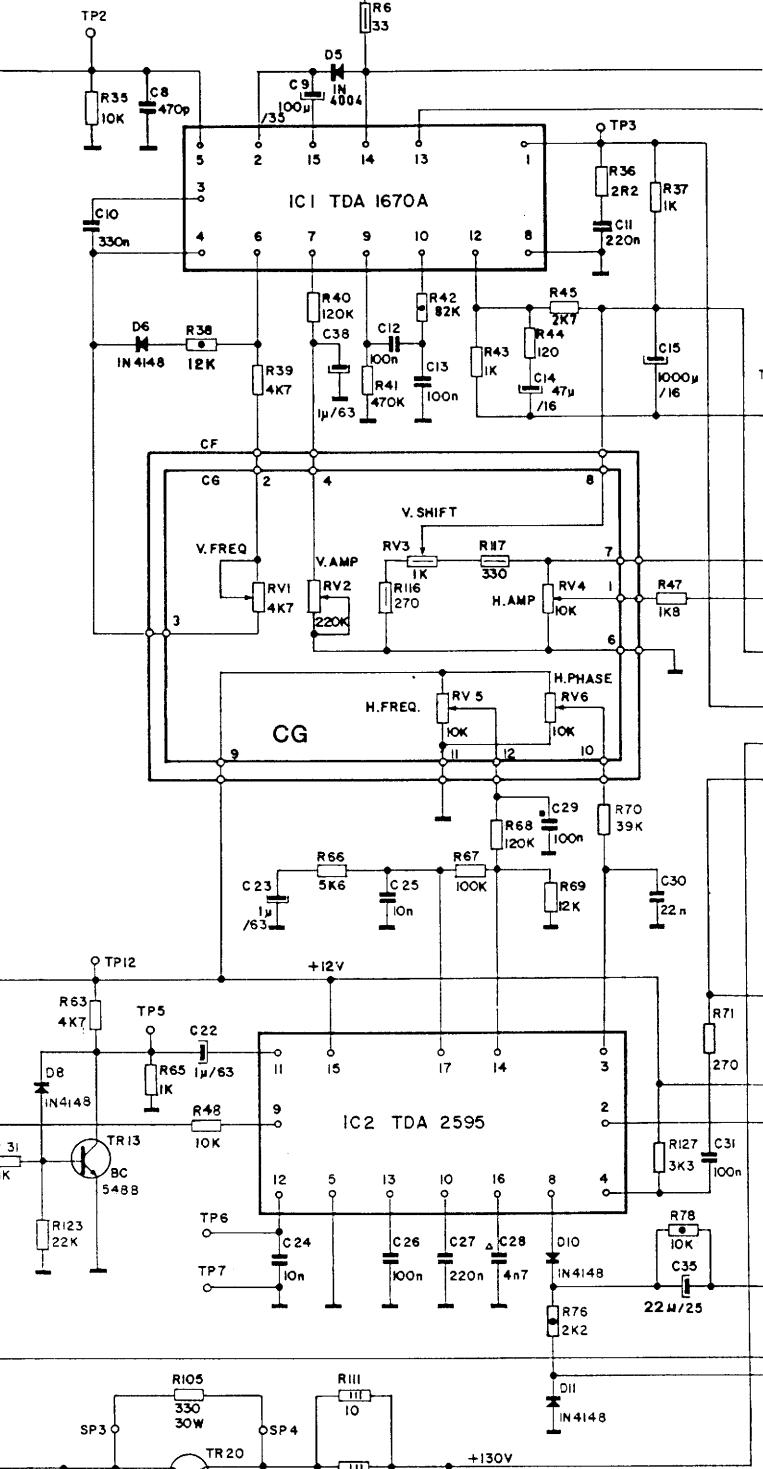
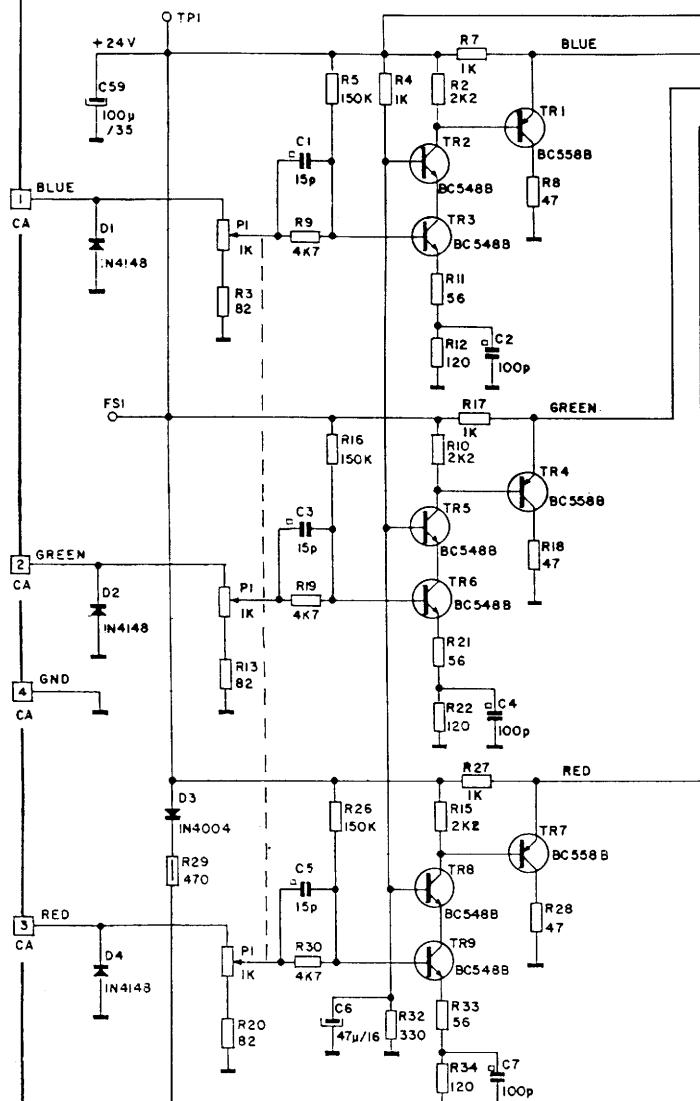


FORME D'ONDA WAVEFORMS

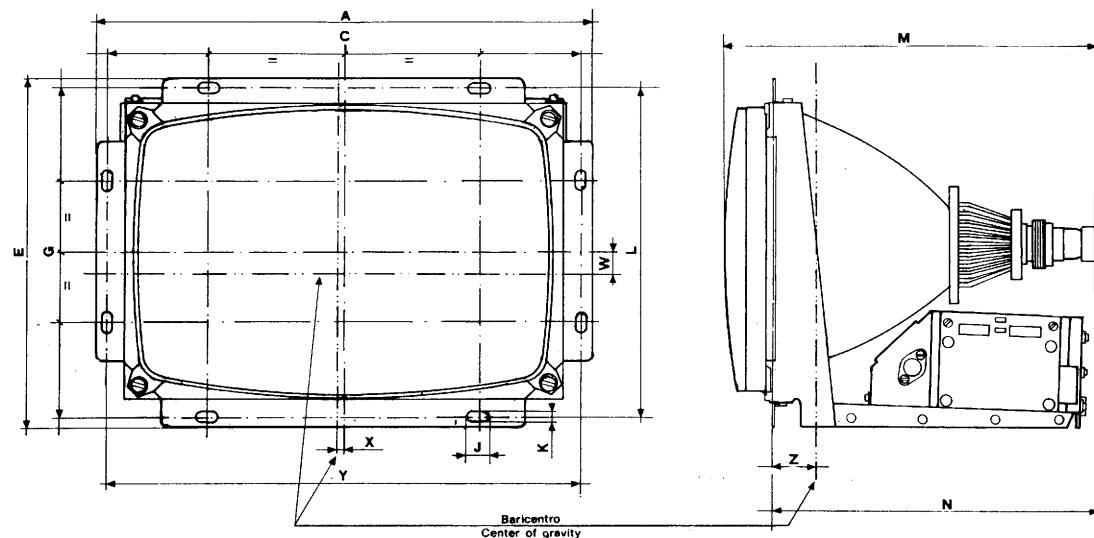
- T.P.2 Sincronismo verticale
Vertical sync.
- T.P.3 Pilotaggio deflessione verticale
Vertical drive
- T.P.4 Segnale di reazione deflessione verticale
Vertical feedback
- T.P.5 Sincronismo composito
Composite sync.
- T.P.8 Pilotaggio per transistors finale di riga
Horizontal drive
- T.P.9 Correzione est/ovest con modulo KK inserito
East/west correction with module KK inserted
- T.P.11 Spegnimento orizzontale e verticale
Horizontal and vertical blanking
1. Impulso del collettore BU 508
Pulse at collector of BU 508
 2. Segnale sui catodi finale video RVB
Signal at cathodes of RGB video output

TENSIONI SUPPLIES

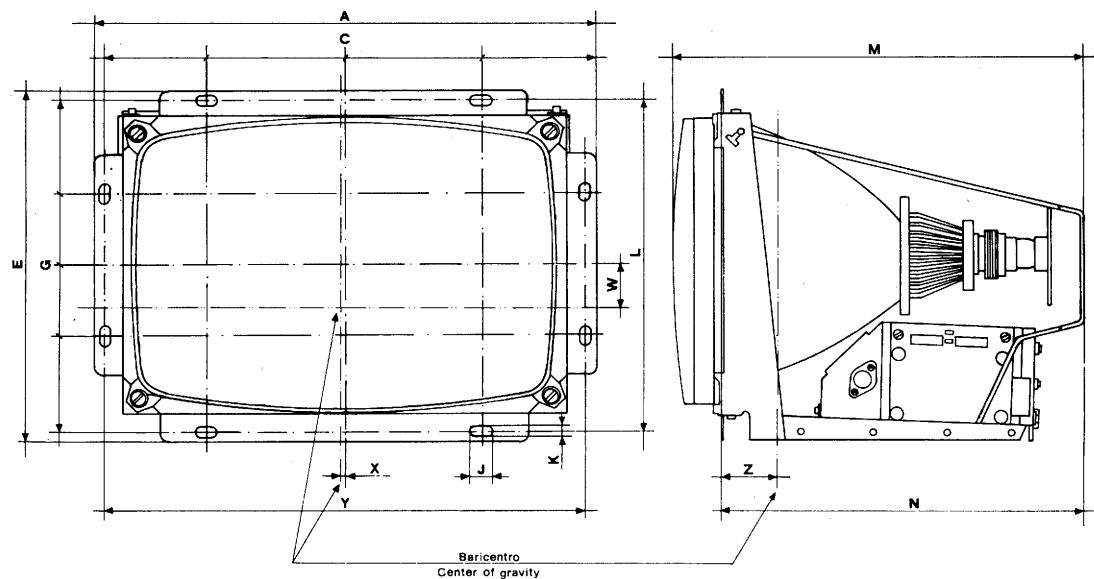
- T.P.1 24/25 V.d.c. Alimentazione amplificatore video
24/25 V.d.c. Video amplifier supply
- T.P.10 130 V.d.c. \pm 2% Alimentazione stabilizzata
130 V.d.c. \pm 2% Stabilized supply
- T.P.12 12 V.d.c. Alimentazione sincronismo e oscillatore orizzontale (TDA 2595)
12 V.d.c. Horizontal sync. and oscillator supply (TDA 2595)
- T.P.13 25/26 V.d.c. Alimentazione verticale
25/26 V.d.c. Vertical supply
- T.P.14 200/210 Alimentazione finale video
200/210 V.d.c. Video output supply



- DATI MECCANICI
- MECHANICAL DATA
- MECHANISCHE ANGABEN
- DATOS MECANICOS
- DONNEES MECANIQUES

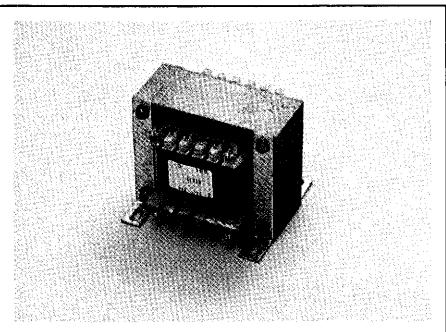


DIM.	A	C	E	G	J	K	L	M	N	W	X	Y	Z
14" mm	372	198	312	144	20	8	294	352	271	23	6	352	60
16" mm	424	250	340	175	20	8	320	380	310	32	6	408	47
14" IN.	14.646	7.795	12.283	5.669	0.787	0.315	11.575	13.858	10.669	0.905	0.236	13.858	2.362
16" IN.	16.693	9.842	13.386	6.89	0.787	0.315	12.598	14.960	12.205	1.26	0.236	16.063	1.85

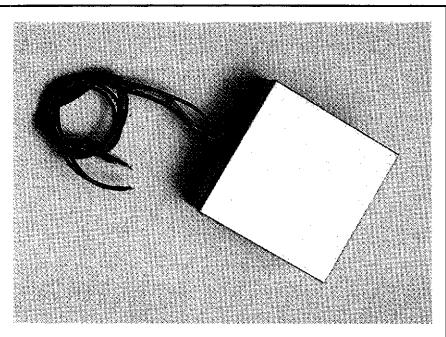


DIM.	A	C	E	G	J	K	L	M	N	W	X	Y	Z
20" mm	512	280	406	200	20	8	390	442	387	34	3	496	43
20" IN.	20.157	11.024	15.984	7.874	0.787	0.315	15.354	17.402	15.236	1.339	1.181	19.527	1.693

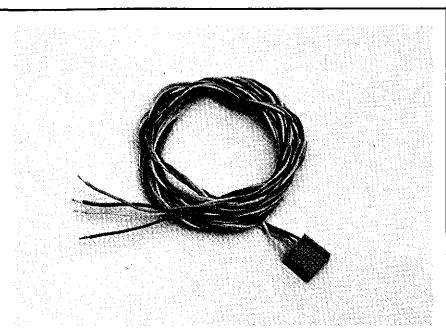
ACCESSORI ACCESSOIRES ZUBEHÖR ACCESORIOS ACCESSORIES



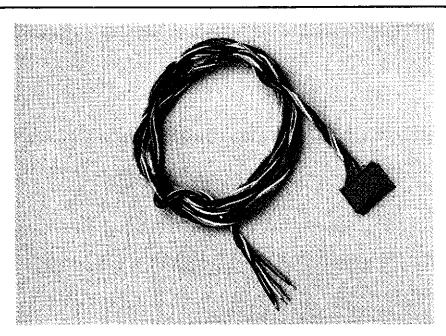
- Trasformatore di alimentazione monitor MTC9000 220/240 Vac / 128 Vac 100 W. (Per richiesta cod. 28070030).
- Isolating transformer for supplying monitor MTC 9000 220/240 V a.c. / 128 V a.c. 100 W. To order, quote: cod. 28070030.
- Trenntransformator für die Stromversorgung des Monitors MTC9000 mit 220/240 V Eingang, 128 V / 100 W Ausgang. Bestell-Nr. 28070030.
- Transformador de alimentación monitor MTC9000 220/240 Vac / 128 Vac 100 W. (Para solicitud cod. 28070030).
- Transformateur d'alimentation pour moniteur MTC9000 220/240 V c.a. / 128 V c.a. 100 W. (Code 28070030).



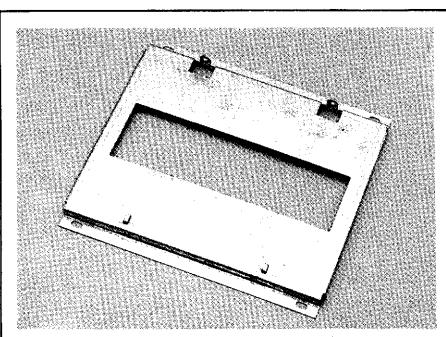
- Trasformatore toroidale di alimentazione 220/240 Vac / 128 Vac 100 W indicato nei casi in cui debba essere montato vicino al monitor. (Per richiesta cod. 28070260).
- Toroidal supply transformer 220/240 V a.c. / 128 V a.c. 100 W for use where the transformer must be mounted close to the monitor. To order, quote: cod. 28070260.
- Ringkerctransformator für Spannungsversorgung MTC9000 220/240 V - 128 V 100W im Stahlblechgehäuse eingebaut. Gegen Streufelder abgeschirmt. Bestell-Nr. 28070260
- Transformador toroidal de alimentación 220/240 Vac / 128 Vac 100 W indicado en aquellos casos en que deba instalarse cerca del monitor. (Para solicitud cod. 28070260).
- Transformateur toroidal d'alimentation 220/240 V c.a. / 128 V c.a. 100 W, indiqué dans les cas où il devrait être monté près du moniteur. (Code 28070260).



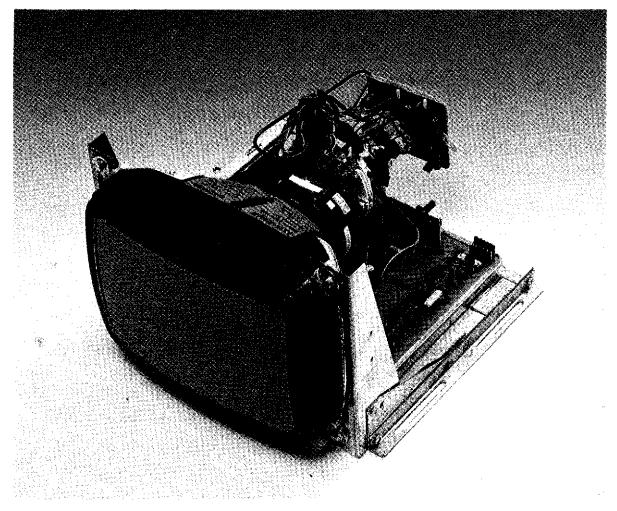
- Cablaggio ingresso alimentazione. Viene fornito unitariamente al monitor. (Per ricambistica cod. 61000120).
- Input Power Lead. Supplied with each monitor. Spare part no. cod. 61000120.
- Verbindungskabel für Stromversorgung mit Anschlußstecker für Monitor MTC9000. Bestell-Nr. 61000120.
- Cable de entrada de alimentación. Viene incluido con el monitor. (Para recambio cod. 61000120).
- Câblage d'entrée d'alimentation. Il est fourni avec le moniteur. (Pour pièces de rechange code 61000120).



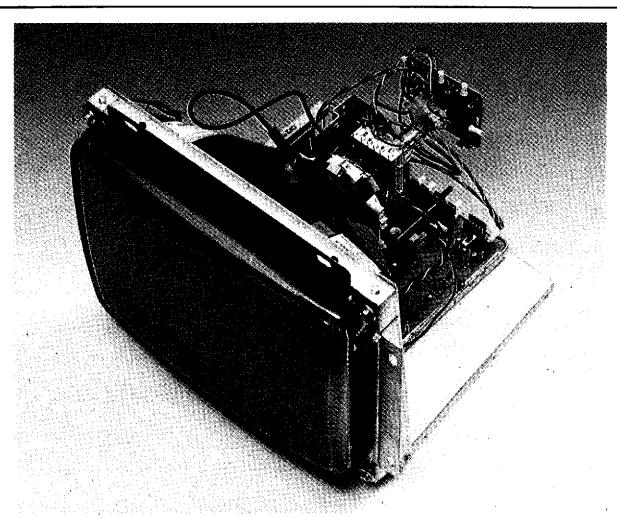
- Cablaggio ingresso segnali. Viene fornito unitamente al monitor. (Per ricambistica cod. 61000140).
- Input Signal Lead. Supplied with each monitor. Spare part no. cod. 61000140.
- Verbindungskabel RGB - Signal mit Anschlußstecker für Monitor MTC9000. Bestell-Nr. 61000140.
- Cable de entrada de señales. Viene incluido con el monitor. (Para recambio cod. 61000140).
- Câblage d'entrée des signaux. Il est fourni avec le moniteur. (Pour pièces de rechange code 61000140).



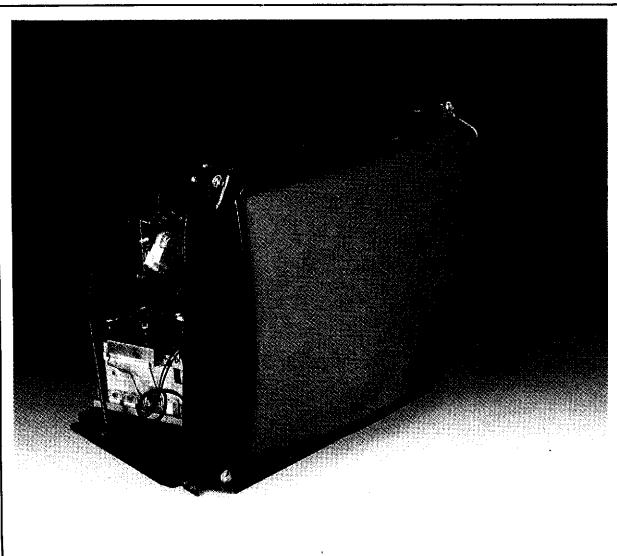
- Supporto metallico per MTC9000 per fissare l'elettronica al mobile nel caso debba essere disassemblata dal cinescopio. (Per richiesta cod. 50113370).
- Metal support for fixing electronic chassis to a case when the chassis is to be separated from the c.r.t. To order, quote cod. 50113370.
- Metallrahmen für MTC9000 zur Aufnahme von Chassis und der Bildröhre. Bestell-Nr. 50113370.
- Soporte metálico para el MTC9000 para fijar el circuito impreso al mueble, en el caso en que deba ser desmontado del TRC. (Para solicitud cod. 50113370).
- Support métallique pour MTC9000 pour fixer l'électronique sur le meuble dans cas où elle devrait être désassemblée du tube image. (Code 50113370).

**Monitor MTC9000 10" COD. 02191552**

Video R.V.B. positivo analogico, sincronismi compositi, separati negati o positivi. Alimentazione: 128 Vac - 70 W. Dimensioni: L x H x P mm 297 x 250 x 307.

**Monitor MTC 9000 10" COD. 02191552**

Video RGB, positive analogue, composite or separate sync., negative or positive.
Power: 128 V a.c., 70 W.
Dimensions: L x W x D: 297 x 250 x 307 mm.

**Monitor MTC9000 15" F.S. COD. 02191870**

Video R.V.B. positivo analogico, sincronismi compositi, separati negati o positivi.
Alimentazione 128 Vac - 150 W
Cinescopio: Flat Full Square MR.
Spazio fra le triadi 0,51 mm.
Dimensioni: L x H x P mm 400 x 330 x 360.

Monitor MTC 9000 15" FS COD. 02191870

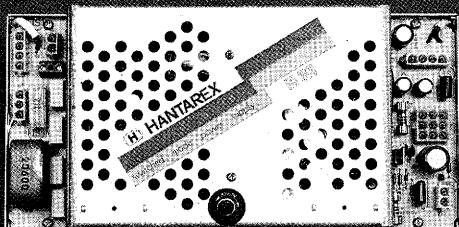
Video RGB, positive analogue, composite or separate sync., negative or positive.
Power: 128 V a.c., 100 W.
C.r.t. flat full square MR. Pixel spacing 0.51 mm.
Dimensions: L x W x D: 400 x 330 x 360 mm.

Monitor MTC9000 25" 110° FLAT COD. 02190861

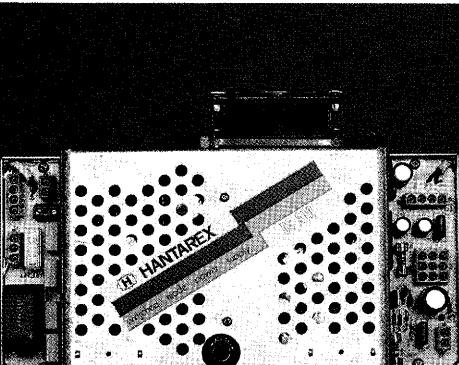
Video R.V.B. analogico, positivo, sincronismi separati, compositi, positivi o negativi.
Alimentazione 128 Vac - 150 W.
Dimensioni: L x H x P mm 592 x 480 x 499

Monitor MTC 9000 25" 110° FLAT COD. 02190861

Video RGB, positive analogue, composite or separate sync., negative or positive.
Power: 128 V a.c. 150 W.
Dimensions: L x W x D: 592 x 480 x 499 mm.

**Alimentatore a commutazione US 250 COD. 63000131**

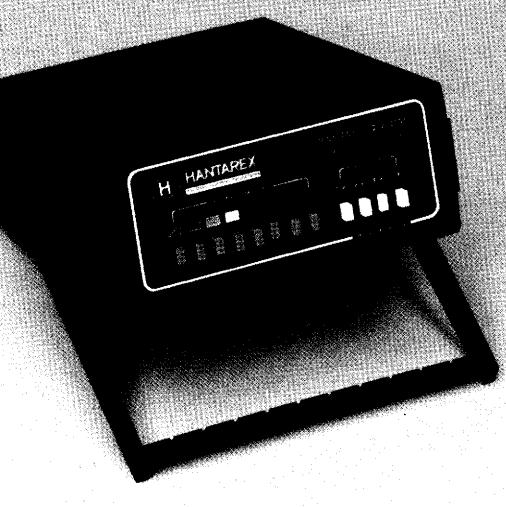
Ingresso rete: 187 ÷ 264 Vac. Alimentazione monitor in d.c. senza trasformatore di alimentazione.
Basse tensioni: 5 Vdc 10A / 12 Vdc 2A /
—5 Vdc 1A / —12 Vdc 1A.
Dimensioni: L x H x P mm 288 x 156 x 124.

**Alimentatore a commutazione US 300 Ventilato
COD. 63000081**

Ingresso rete: 187 ÷ 264 Vac. Alimentazione monitor in d.c. senza trasformatore di alimentazione.
Basse tensioni: 5 Vdc 15A / 12 Vdc 2A /
—5 Vdc 1A / —12 Vdc 1A.
Dimensioni: L x H x P mm 288 x 188 x 124 mm.

**Switched Mode Power Supply US 300 ventilated
COD. 63000081**

Mains input: 187-264 V a.c. supply without mains transformer.
Low tensions: 5 V d.c. 15A. 12 V d.c. 2A.
—5 V d.c. 1A. —12 V d.c. 1A.
Dimensions: L x W x D: 288 x 188 x 124 mm.

**Generatore di segnali R.V.B. e sincronismi MOD. K 190 G
COD. 02190280**

Utile per la messa a punto di monitors aventi un ingresso segnali R.V.B.
Commutatori frontali per la selezione delle varie immagini.

**RGB Signal Generator with sync. MOD. K 190 G
COD. 02190280**

Invaluable for setting-up colour monitors with RGB input.
Front panel switching for selecting a variety of images.



HANTAREX

50134 Firenze - Italy - 30, via Riguccio Galluzzi - tel. 055/4973 (20 linee r.a.) - telex 572341 HANTAR-I - telefax 055/268486

NUOVA SAMBERS

20092 Cinisello Balsamo (MI) - Italy
50, Via Casignolo

tel. 02/6186085/6171285

telefax 02/6182558

HANTAREX DEUTSCHLAND

D-5230 Aachenkirchen
Siegenerstrasse 23

tel. 02681/3041-2 - telex 869991 Hantx-D

HANTAREX SUD

01100 Viterbo - Italy
strada Cassia nord km. 88
tel. 0761/250741 - telex 611537 Hansud-I
telefax 0761-250742

HANTAREX IBERICA

Barcellona II - Espana
210 Aragon str.
tel. 93/3232941 - telex 98017
telefax 0034/3-2538163

HANTAREX HELLAS-SELCON

Gifada - Athens - Greece
35, Ippokratos str. - Ellinikon
tel. 01/9910950 - telex 219875 Anta-Gr

HANTAREX CORP. OF AMERICA

Schaumburg - IL 60195
A-1261 Wiley Road
tel. (312) 8437226/8437344
telefax 001-312-8437244

HANTAREX U.K.

London SE26 5BA - England
Unit 2, Kangley Bridge Road
tel. 01-778 1414 - telex 8952421 Hantx-G
telefax 01-6599348

HANTAREX JAPAN

Tokyo 104 - Japan
Dai Nihon P.R. Centre BLDG
3-8 Irfune - 2 Chome
tel. 03/5550831 - telex 28185 Eujatrc-J